

Quick Start Guide

Mini Smart Wi-Fi Plug

Tapo App



©2023 TP-Link 7106510029 REV1.1.0

English

Getting Started

1. Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.
2. Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.

Français

Commencez

1. Téléchargez l'application **Tapo** sur App Store ou Google Play.
2. Suivez les instructions de l'application Tapo pour terminer la configuration.

Italiano

Iniziamo

1. Trovate la app **Tapo** in App Store o Google Play.
2. Seguite le istruzioni nella app Tapo per completare il setup.

Nederlands

Aan de slag

1. Download de **Tapo** app in de App Store of de Google Play Store.
2. Volg de instructies in de Tapo app om de installatie te voltooiën.

Čeština

Začínáme

1. Získejte aplikaci **Tapo** z App Store nebo Google Play.
2. Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Deutsch

Anfangen

1. Laden Sie die **Tapo**-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
2. Folgen Sie den Anweisungen in der Tapo-App, um das Setup abzuschließen.

Português

Iniciar a Configuração

1. Obtenha a app **Tapo** a partir da App Store ou do Google Play.
2. Siga as instruções na app Tapo para completar a configuração.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Suomi

Alkutoimet

1. Hanki **Tapo**-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
2. Seuraa tapo-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Norsk

Komme i gang

1. Last ned appen «**Tapo**» fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruksjonene i Tapo-appen for å fullføre oppsettet.

Română

Noțiuni de bază

1. Descarcă aplicația **Tapo** din App Store sau Google Play.
2. Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.

Slovenčina

Začínáme

1. Získajte aplikáciu **Tapo** z App Store alebo Google Play.
2. Dokončíte nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Español

Empezando

1. Obtenga la aplicación **Tapo** de la tienda de aplicaciones o Google Play.
2. Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para completar la configuración.

Ελληνικό

Ξεκινήστε

1. Αποκτήστε την εφαρμογή **Tapo** από το App Store ή το Google Play.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Tapo για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Türkçe

Başlarken

1. **Tapo** Uygulaması'nı App Store'dan veya Google Play'den indirebilirsiniz.
2. Kurulumu tamamlamak için uygulamaya yönergelerini izleyin.

Svenska

Komma igång

1. Ladda ner **Tapo** appen ifrån App Store eller Google Play.
2. Följ instruktionerna i Tapo-appen för att slutföra installationen.

Polski

Wprowadzenie

1. Pobierz aplikację **Tapo** ze sklepu App Store lub Google Play.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

한국어

시작하기

1. App Store 또는 Google Play에서 **Tapo** 앱을 다운로드 받으세요.
2. Tapo 앱의 지시를 따라 설정을 완료하세요.

Magyar

Kezdeti lépések

1. Töltse le a **Tapo** alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
2. Egyszerűen kövesse az instrukciókat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.

Български

Първи стъпки

1. Вземете приложението **Tapo** от App Store или Google Play.
2. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.

Українська мова

Почнемо

1. Скачайте додаток **Tapo** з App Store або Google Play.
2. Дотримуйтесь інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

Dansk

Kom i gang

1. Hent **Tapo**-appen fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruktionerne i Tapo-appen for at fuldføre indstillingen.

Русский язык

Приступим к работе

1. Загрузите приложение **Tapo** с App Store или Google Play.
2. Следуйте инструкциям приложения Tapo для завершения настройки.

Warranty

For more information about warranty, please visit <https://www.tapo.com/en/support/>
 For mere information om garanti, kan du besøge <https://www.tapo.com/en/support/>
 Meer informatie over de garantie vindt u via <https://www.tapo.com/en/support/>
 Lisätietoja takuusta: <https://www.tapo.com/en/support/>
 Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site: <https://www.tapo.com/en/support/>
 Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte <https://www.tapo.com/en/support/>
 Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε τη ιστοσελίδα: <https://www.tapo.com/en/support/>
 Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate <https://www.tapo.com/en/support/>
 For mer informasjon om garanti, besøk <https://www.tapo.com/en/support/>
 Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website <https://www.tapo.com/en/support/>
 Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a <https://www.tapo.com/en/support/>
 För mer information gällande garantin, var snäll och besök <https://www.tapo.com/en/support/>
 해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.
 No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain.
 In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.
 Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.
 Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'Union européenne ou de l'EFTA.
 Tüm AB üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radyo frekanslarının veya frekans bantlarının kullanılmasında bir sınırlama yoktur. No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la UE y los países EFTA.
 Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.
 Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.
 Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.
 EU-jämsvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radiotaajuuksien ja taajuuksikaistojen käytölle. Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.
 Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- och EFTA-länder.
 Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συνοχών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυχνοτήτων ή ζωνών συχνοτήτων.
 W krajach członkowskich UE oraz ESWH nie ma żadnych ograniczeń względem dozwolonych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.
 Neexistujú žiadne omezenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvencných pásiem vo všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA.
 Nincs korlátozás a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használatára az EU tagállamokban és az EFTA-országokban. Nu există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS.
 Не съществуват ограничения върху използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от ЕАСТ.
 Radio dažnija arba dažnijų juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojimų.
 Не існують жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів в усіх країнах-членах ЄС та країнах САБТ.
 Ne postojе ograničenja u uporеbe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.
 Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah Efte ni omejitev.
 Radiofrekvenci vai frekvencijski joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs.
 Üheski EL-i liikmesriigis ega EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.

Operating Frequency / max output power BETRIEBSFREQUENZ / maximale Sendeleistung Frequenze Wireless / Potenza max output Fréquence de fonctionnement / Puissance maximale en sortie Çalışma Frekans / Maksimum çıkış gücü Frecuencia de Funcionamiento / máxima potencia de salida werk frequentie / maximale uitgangsvermogen Frecúncia de Operação / Potência Máx. de saída Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt Toimintataajuus / maksimi lähtoteho Driftsfrekvens / maks utgangseffekt Driftfrekvenc / högsta utsignal Συχνότητα Αετωρύγας / Μέγιστη ισχύς εκόδου Częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa Прозводна фреквенция / Максимална výstupná výkon Μέγιστή δέσμη / Maximális kimenő teljesítmény Frecventa de operare / Puterea maximă de emisie Работна честота / Максимальна изходна мощност Veikimo dažnis / Maksimalia išėjimo galia Pozdrawiam Робоча частота / Максимальна вихідна потужність Radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga Frecvenca delovanja / Največja izhodna moč Darbības frekvence / Maksimālā izbejas jauda Тоқсағедус / Max väljundvõimsus
2400MHz~2483.5MHz / 20dBm

English
 TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (UE) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017. The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.
Български
 TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими разпоредби на Директивите 2014/53/ЕО, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕО и (ЕО)2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Deutsch
 TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Español
 Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Ελληνικά
 Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμορφώσεως με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Français
 TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration originale peut être trouvée à l'adresse <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Italiano
 TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Português
 A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Suomi
 TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja. Alkuperäinen EU-saadostenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.
Nederlands
 TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EE en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Norsk

TP-Link erklærer hermed, at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyktującymi 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Slovenčina

TP-Link tímto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU) 2015/863. Оригінал Декларації відповідності CE Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapelvű követelményekkel és más, az érvényesülő EU-2014/53/EU, 2009/125/EC és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfélelősegi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/en/support/ce/> oldalon.

English: Safety Information

- Construction Switch: Micro-Disconnection (u)
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Информации за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опит да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактътът до електричната мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Устройствата не са предназначени за използване на места, където температурата може да е по-ниска от действителните условия в помещението, като например неогреваните складове или гаражи.
- При устройствата с изведен отън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към връщания електрически контакт, но устройствата от вида или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Die verwendete Steckdose muss sich nah am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb an Orten, an denen die Temperatur die Bereiche der Zimmertemperatur unterschreiten kann, z. B. unbeheizte Lagerräume oder Garagen, vorgesehen.
- Bei Geräten mit integrierter Steckdose ist der Anschluss einer Mehrfachsteckdose an dieser möglich.
- Nicht hintereinander stecken.



Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- La toma de corriente debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Los dispositivos no están diseñados para utilizarlos en ubicaciones donde la temperatura puede ser menor que las condiciones actuales de la de la habitación, como garajes o almacenes no climatizados.
- Para dispositivos con enchufe incorporado, conecte la extensión eléctrica en el enchufe integrado en el dispositivo, para un uso normal no se debe apilar los dispositivos, ya sean del mismo o distinto tipo.



Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo este funcionando. No nos hacemos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφαλείας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή θερμά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Η πρίζα στην οποία θα συνδέσετε τη συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται κοντά της και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Οι συσκευές δεν προορίζονται για τοποθέτηση όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να είναι μικρότερη από τη φυσική/πραγματική θερμοκρασία δωμάτιου, όπως αθλητικές χωρές θέρμανσης ή γκαράζ.
- Για συσκευές με διέλευση ηλεκτρικού ρεύματος, συνδέστε τα πολυπρίζα στις ενσωματωμένες πρίζες των συσκευών, αλλά δεν θα πρέπει να συσσωρεύονται συσκευές ίδιου ή διαφορετικού τύπου.



Παρακολουθείτε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακολουθείτε και ακολουθείτε τις πληροφορίες κατά τη χρήση του προϊόντος.

Français: Consignes de sécurité

- Maintenez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.
- La prise de courant doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des endroits où la température peut être inférieure aux conditions d'un usage domestique, telles que les entrepôts non chauffés ou les garages.
- Pour les CPL avec prise gigaset, brancher la multiprise dans la prise femelle du CPL, en revanche ne pas utiliser cette prise pour y connecter en usage normal un autre CPL.



Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec

précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Italiano: Informazioni di Sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- La presa elettrica dovrà essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- I dispositivi non vanno usati in ambienti dove la temperatura sia molto diversa da quella normale di utilizzo in ambito domestico, come ambienti non riscaldati o garage.
- Per i dispositivi passthrough (con presa passante), potete collegare le strisce multipresa alle prese elettriche integrate nei dispositivi, ma non potete collegare altri dispositivi del medesimo o di altro tipo.



Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 27 +PP+PE+
Cartoncino	Carta	2P/22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

• Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato. Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se usi in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e estar acessível.
- Os dispositivos não deverão ser utilizados em locais onde a temperatura possa ser inferior à temperatura ambiente, tais como garagens ou armazéns não aquecidos.
- Para dispositivos com tomadas de passagem de energia, estes devem ser ligados diretamente à tomada, posteriormente poderá ligar extensões de energia elétricas nos dispositivos. Dispositivos do mesmo tipo ou similares não devem ser aglomerados.



Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Pistoke asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.
- Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi kohteissa, missä lämpötila voi alittaa huoneenlämmön, kuten esimerkiksi lämmittämättömät varastot ja autotallit.
- Yhdistä jatkojohto Passthrough-laitteiden kohdalla laitteiden integroituihin sähköistuksiin, mutta saman tai eri tyyppin laitteita ei tule normikäytössä kasata yhteen.



Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käytäessäs laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuiksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuulla.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of andere omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik het apparaat niet waar draadzoze apparaten niet toegestaan zijn.
- Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- De apparaten zijn niet bedoeld voor het gebruik op plaatsen waar de temperatuur lager kan zijn dan de werkelijke kameromstandigheden, zoals onverwarme magazijnen of garages.
- Sluit voor passthrough apparaten de steekdozen aan op de geïntegreerde elektrische aansluitingen van de apparaten. De apparaten van hetzelfde type of een ander type mogen bij normaal gebruik niet op elkaar worden gestapeld.



Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Eluttaget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.
- Enheterna är inte avsedda för bruk på platser där temperaturen understiger normal rumtemperatur, exempelvis uppvärmda magasin eller garage.
- Grenuttag kan anslutas till passthrough-enheters integrerade eluttag, men anslut inte flera liknande smart enheter på varandra.



Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Stikkontaktene må være installert i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.
- Enhetene er ikke ment for bruk på steder hvor temperaturen kan være lavere enn i vanligte hus, slik som garasjer eller lagerbygninger uten oppvarming.
- For gjennomgangskomponenter må du sette strømmiskennene inn i enhetenes integrerte elektriske stikkontakter, men du må ikke bruke flere enheter av samme eller en annen type ved normal bruk.



Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Stikket skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.
- Enhederne er ikke beregnet til brug på steder, hvor temperaturen er lavere end i almindelige boliger, såsom et uopvarmet pakhus eller en garage.
- For gennemgangs-enheder skal stikdåserne være sat i enhedernes integrerede strømkredsløb, men enheder med samme eller forskellige type må normalt ikke stables.



Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozobírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- Zařízení nejsou určena k použití v místech, kde může být teplota nižší než skutečné podmínky v místnosti, jako jsou nevyhřáté sklady nebo garáže.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládajte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahole během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

- Urządzenia nie są przeznaczone do użytku w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej temperatury pokojowej, takie jak nieogrzewane magazyny lub garaże.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że przywróci nie ulegnie uszkodzeniu i wyniku nieprawidłowego użytkownika. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройств, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройств, а также во избежание поражения электрическим током. Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулировки и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования. Правильные условия хранения, перевозки, реализации и утилизации.

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата. Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата. Рабочая температура: 0°C–40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещений, вкл предусмотрено параметрами оборудования: -30°C–70°C

Температура хранения: -40°C–70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортровка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи

оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства.

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- Dispozitivele nu sunt destinate utilizării în încăperi unde temperatura poate fi mai scăzută decât condițiile normale, precum depozite sau garaje neîncălzite.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, potți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vá rugám sa citíti și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vá rugám sa folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propria răspundere.

Slovenčina: Bezpečnostne informacije

- Zariadenie udržiťe v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.

- Sietľové zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Zariadenie nie sú určené na použitie v miestach, kde môže byť teplota nižšia ako skutočné podmienky v miestnosti, ako sú nevyhrievané sklady alebo garáže.
- Pre predchádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásky do integrovaných elektrických zásuvek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemiajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že neďadeje k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтеся самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Пристрій не призначений для використання в місцях, де загальні умови температури та вологості можуть відрізняти від показаних значень у характеристиках, наприклад у неопалюваних складах або гаражах.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачи в вбудовані електричні розетки пристроїв, але зауважте, що для нормального використання не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтеся вищевказаної інформації з техніки безпеки, при використанні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить небажаних випадків, як отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приміючи ризики пов'язані з його використанням.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket tűztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett.
- A falli konnector a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az eszköz nem ajánlott olyan helyen használni, ahol a hőmérséklet alacsonyabb lehet a normál szobahőmérséklettől, mint például fűtetlen raktárhelyiségek, garázsok.
- Az adattárolgalmat azonos típusú eszközökkel csatlakoztassa az elektromos elosztók az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ill módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősséggel használja a készüléket.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősséggel használja a készüléket.



For technical support, user guides, FAQs, warranty, and other information, please visit <https://www.tapo.com/support/>.

